

ActuaCité

LE JOURNAL D'INFORMATION DE LA VILLE DE SAINT-AUBIN-LÈS-ELBEUF

N°80

AVRIL 2012



Soirée Cabaret-Jazz

VIE DE LA CITÉ



P.4 Incendie au groupe scolaire André Malraux

JEUNESSE



P.6 Vacances actives pour les jeunes Saint-Aubinois

SPORT



P.13 Randolune 2012 : un nouveau parcours sportif

CULTURE



P.14 Novaro, maître verrier expose à Saint-Aubin



"La cantine du groupe scolaire André Malraux est en flammes !". Lorsque ma collègue Patricia Matarad, qui assurait la permanence des élus m'a téléphoné cette nuit du 3 au 4 mars, je suis resté un moment incrédule.

Incendier, volontairement ou non, le premier lieu où nos enfants, les plus jeunes, découvrent et s'initient à la vie collective, constitue un signe incompréhensible, inquiétant, voire alarmant.

Sans vouloir absolument rechercher toutes les responsabilités, collectives ou individuelles, je ne peux m'empêcher de penser à celles des parents dont les enfants parfois très jeunes errent dans les rues des villes la nuit tombée. Est-ce une bonne éducation à la vie en société ?

La rentrée des cinq classes élémentaires et des quatre classes maternelles a pu être assurée dans de bonnes conditions de scolarité dès le lundi 12 mars à 8h30. C'est un tour de force pour lequel je tiens à remercier très sincèrement tous les directeurs d'écoles, enseignants, tous les parents qui ont fait preuve d'une solidarité exemplaire, mes collègues maires des communes qui m'ont spontanément proposé leur aide et leur soutien, les sapeurs pompiers et la police nationale, le personnel municipal qui n'a pas compté son temps, mes collègues du conseil municipal.

Ce qui me réconforte, c'est que, dans les coups durs, la solidarité n'est pas un vain mot dans notre ville. Il y aura encore des difficultés à surmonter d'ici septembre, mais je sais que je peux compter sur vous.

Merci, un grand merci.

Très amicalement

 Jean-Marie Masson
 Maire



VIE DE LA CITÉ

- 3 De nouvelles rues à Saint-Aubin
- 3 Enquête publique
- 4 Incendie au groupe scolaire André Malraux
- 8 Collecte des déchets
- 8 Bougez avec vos associations
- 9 Changements de réglementation
- 9 Un reportage sur Saint-Aubin
- 9 Rappel spécial Élections
- 11 Soirée jeux "Adultes" à la Ludothèque
- 11 Participez à la Journée citoyenne !
- 11 Farandoles des Familles : les animations
- 12 La Saint-Patrick fêtée avec An Las
- 16 Le carnet Saint-Aubinois

JEUNESSE

- 4 Inscriptions pour la rentrée scolaire 2012-2013
- 6 Vacances de février à l'Escapade
- 6 Ateliers et sorties à l'ALS
- 7 40 Saint-Aubinois à La Toussuire
- 10 Animations dans les haltes-garderies
- 12 Animations à la ludothèque

JUMELAGE

- 8 Un week-end à Pattensen

SPORT

- 13 Saint-Aubin Tennis Club : Reprise sur terre battue
- 13 Portes ouvertes du Core Volley-ball
- 13 Randolune : Rendez-vous le 2 juin

CULTURE

- 11 Opus 76 et les chœurs de Rouen en concert
- 14 Novaro expose à Saint-Aubin
- 14 Soirée Cabaret-Jazz
- 15 La sélection de la Médiathèque
- 16 L'agenda Saint-Aubinois

De nouvelles rues à Saint-Aubin

Suite aux divers aménagements intervenus sur le territoire communal, de nouvelles rues ont vu le jour à Saint-Aubin-lès-Elbeuf :

• **Rue François Villon**

Le nouvel ensemble immobilier "Résidence Les Boucles de Seine", composé de maisons de villes et de deux petits immeubles, est en cours de construction. Une nouvelle voie a donc été créée à partir de la rue Voltaire pour desservir les habitations. Cette impasse porte le nom de "Rue François Villon".

François de Montcorbier (dit Villon) né en 1431 à Paris, disparu en 1463, est le poète français le plus connu de la fin du Moyen Âge. Cette image est censée représenter François Villon dans la plus ancienne édition de ses œuvres.



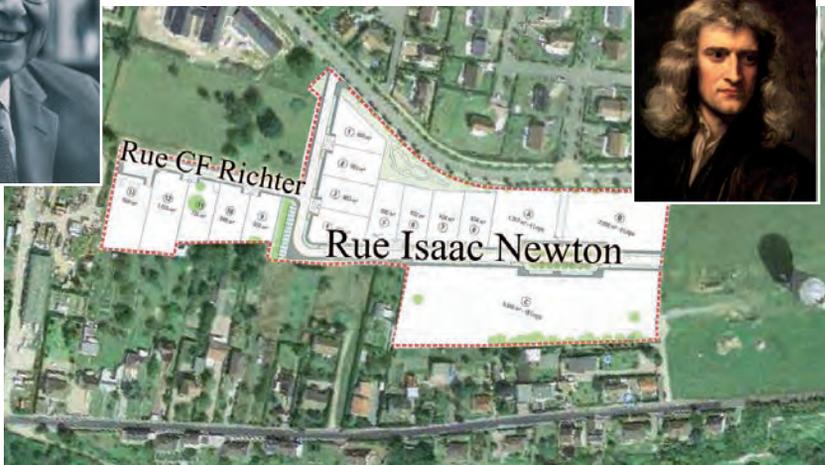
• **Rues Charles Francis Richter et Isaac Newton**

La partie "logements" du lotissement communal des Hautes-NOVALES est en bonne voie d'aménagement. Les premiers pavillons individuels sont déjà sortis de terre ; les travaux de construction des logements du bailleur social (une trentaine au total) débiteront d'ici la fin de l'année. Deux nouvelles rues de desserte ont ainsi vu le jour : les rues Isaac Newton et Charles Francis Richter.

Charles Francis Richter (1900-1985) est un sismologue américain. En 1935, non satisfait des échelles de Rossi et de Mercalli décrivant les séismes en termes de destruction ou sensation, il présenta une échelle dite "de Richter" permettant de décrire la puissance d'un tremblement de terre à son épigénètre par l'énergie mise en jeu.



Sir Isaac Newton (1643-1727) est un philosophe, mathématicien, physicien, alchimiste, astronome et théologien anglais. Figure emblématique des sciences, il est surtout reconnu pour avoir fondé la mécanique classique, pour sa théorie de la gravitation universelle et la création, en concurrence avec Leibniz, du calcul infinitésimal.



Enquête publique

Le dossier préalable au classement, déclassement de voies communales ou d'espaces publics et à la désaffectation d'un chemin rural est soumis à une enquête destinée à recueillir les observations du public. Ce dernier comprend 4 projets :

- La désaffectation d'un chemin rural situé entre la rue de Freneuse et la rue de la Résistance
- Le déclassement de deux volumes de voirie Avenue Pasteur
- Le classement dans le domaine public des rues Isaac Newton et Charles Francis Richter
- Le classement dans le domaine public de la rue Henri Wallon

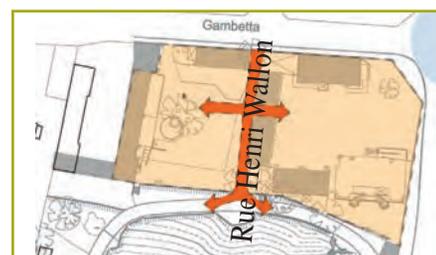
Chaque projet est constitué de façon différente de documents permettant au public d'en connaître le contenu, tels que la notice explicative, les plans (de situation, de division, ...), les délibérations ou encore, les actes administratifs et pièces techniques.

Les pièces du dossier ainsi que le registre d'enquête publique seront déposés à la mairie pendant dix sept jours consécutifs du lundi 2 avril 2012 au mardi 17 avril 2012 inclus aux horaires d'ouverture de la mairie, afin que chacun puisse en prendre connaissance et faire enregistrer ses observations éventuelles.

Des permanences seront assurées à la Mairie par le Commissaire enquêteur, Monsieur François GESTIN, qui pourra recevoir, en personne, les observations du public aux jours et heures suivantes : mercredi 4 avril 2012 de 10h à 12h et jeudi 12 avril 2012 de 15h à 17h. Des observations formulées par écrit peuvent lui être adressés par voie postale à la Mairie de Saint-Aubin-lès-Elbeuf avant la clôture de l'enquête.

• **Rue Henri Wallon**

L'ensemble immobilier situé à l'angle des rues Churchill et Gambetta est en voie de réhabilitation. A terme, une vingtaine de logements verront le jour sur ce site. Une nouvelle voie traversante a donc été ouverte pour desservir les logements et l'école privée située dans le terrain en contre-bas. Cette nouvelle voie porte le nom de "Henri Wallon".



Henri Alexandre Wallon (1812-1904) était un historien et homme politique français. Ce député monarchiste est célèbre pour avoir été à l'origine de l'amendement qui a fait entrer le mot "République" dans les projets des lois constitutionnelles de 1875, ce qui a, en quelque sorte, définitivement "fondé" la Troisième République, auparavant provisoire.

Rentrée 2012-2013

Concernant les inscriptions scolaires dans les écoles municipales, nous vous rappelons que votre "Récépissé d'Admission" est délivré par le Service Éducation au vu de votre livret de famille et d'un justificatif de domicile de moins de 3 mois. Ce récépissé est à remettre aux directeurs d'écoles aux jours et heures de rendez-vous.

.....ÉCOLES MATERNELLES.....

• École Maille Pécoud

Lundi 16, mardi 17 avril et vendredi 20 avril 2012 de 16h45 à 17h30 ; jeudi 19 avril 2012 de 9h00 à 11h et de 14h00 à 16h.

• École André Malraux

Attention : Du fait de l'incendie, les inscriptions pour l'école André Malraux seront prises à l'accueil de loisirs L'escapade (10 rue Bachelet Damville).

Lundi 16, mardi 17 et jeudi 19 avril de 13h30 à 14h30 et de 16h45 à 17h45 ; vendredi 20 avril 2012 de 8h30 à 11h30 et de 13h30 à 16h30.

• École Marcel Touchard

Lundi 16, mardi 17, jeudi 19 avril et vendredi 20 avril 2012 de 16h45 à 17h30.

.....ÉCOLES ELEMENTAIRES.....

• École Paul Bert / Victor Hugo

Lundi 16 avril 2012 de 14h à 16h30 ; mardi 17 avril 2012 de 8h30 à 11h et de 13h30 à 16h30 ; jeudi 19 avril 2012 de 13h30 à 15h ; vendredi 20 avril 2012 de 8h30 à 11h et de 13h30 à 17h ou sur rendez-vous au 02.35.77.23.53.

• École André Malraux

Attention : Du fait de l'incendie, les inscriptions pour l'école André Malraux seront prises à l'école Bert-Hugo (place de l'Hôtel de Ville)

Les parents des enfants inscrits à l'école maternelle André Malraux recevront un rendez-vous. Pour les nouveaux élèves : Lundi 16, mardi 17, jeudi 19 avril et vendredi 20 avril 2012 de 16h30 à 19h ou sur RV au 02.35.75.69.15

• École Marcel Touchard

Lundi 16 avril 2012 de 16h45 à 18h ; mardi 17 avril 2012 de 13h30 à 16h15 ; jeudi 19 avril 2012 de 8h45 à 11h30 et de 16h45 à 17h30 ; vendredi 20 avril 2012 de 16h45 à 18h.

A noter

- L'Accueil de Loisirs L'Escapade continue de fonctionner tous les mercredis et vacances scolaires.
- Le service d'accompagnement scolaire est maintenu : précisions sur les modalités de fonctionnement auprès du service jeunesse de la mairie.
- Élections : Le groupe scolaire est traditionnellement utilisé en tant que bureau de vote (bureaux 5 et 6) lors des élections. Pour les élections présidentielles et législatives, les électeurs devront se rendre à la salle de sport Ladoumègue où seront installés ces deux bureaux. Les électeurs concernés recevront une confirmation par courrier.

VIE DE LA CITÉ

Incendie au groupe scolaire André Malraux

Un incendie est survenu dans la nuit du samedi 3 au dimanche 4 mars au groupe scolaire André Malraux de Saint-Aubin-lès-Elbeuf. Des mesures d'urgence ont donc dû être prises pour assurer, dans de bonnes conditions, la reprise de l'école pour les 233 enfants fréquentant le groupe scolaire.

Incendie du réfectoire

Samedi 3 mars vers 22h30, les sapeurs-pompiers sont appelés pour un départ de feu au groupe scolaire André Malraux situé rue de la Résistance. Les deux départs de feu localisés au niveau des cabanons de chantier, à proximité du Centre Social Secondaire, sont rapidement maîtrisés et n'occasionnent aucun dégât majeur. Le troisième départ de feu, localisé à l'arrière du groupe scolaire au niveau du réfectoire, va entraîner la destruction totale de l'unité de production des repas ainsi que du réfectoire de l'école élémentaire. Une partie du réfectoire de l'école maternelle ainsi qu'une partie de la salle informatique de l'école élémentaire sont également endommagées.

Patricia Matard, adjointe au maire de permanence qui se rend aussitôt sur les lieux, et Karine Bendjebara-Blais, 1^{ère}



adjointe au maire ne peuvent que constater l'ampleur du sinistre. "Notre premier réflexe a été de mettre en sécurité la zone sinistrée et d'assurer un service de gardiennage" explique Karine Bendjebara-Blais. Dès le dimanche matin, le maire est alerté sur son lieu de vacances et une cellule de crise est mise en place afin de trouver la ou les solutions les plus adéquates pour les 233 enfants de maternelle et d'élémentaire qui devaient reprendre le chemin de l'école la semaine suivante.

Les experts interviennent dès le lundi à la demande des élus pour statuer sur l'état de la structure et des réseaux électriques endommagés. L'expertise démontre alors l'impossibilité d'une reprise des cours dans l'enceinte du groupe scolaire privé d'électricité, de chauffage et ayant souffert dans la majorité des salles de classe et d'activités d'un dépôt de cendres et de suie.

Quelle solution pour la reprise des cours ?

Les élus, en étroite collaboration avec le corps enseignant, l'Inspection Académique et les parents ont donc dû plancher sur les différentes solutions alternatives d'accueil possibles avec une priorité : trouver avant la rentrée la solution la plus adaptée pour les enfants. Concernant les enfants de maternelle, l'option retenue au final est de délocaliser les quatre classes sur un même site : l'accueil de loisirs L'Escapade, offrant l'avantage d'équipements appropriés sur place (petites tables et chaises, dortoirs, restauration...).



Les cinq classes d'élémentaires sont, elles, réparties dans les deux autres écoles élémentaires de la commune : les CP / CE1-CE2 à l'école élémentaire Marcel Touchard ; les CE2 / CM1 et CM2 à l'école Paul Bert - Victor Hugo.

Les directeurs de ces deux sites ont spontanément proposé la mise à disposition de salles d'activités pour accueillir les enfants de l'école Malraux. Les services techniques de la ville et le service d'entretien ont œuvré pendant la semaine entière pour nettoyer et réaménager ces salles d'activités en réelles salles de classe, apportant bureaux, chaises, matériel scolaire et affaires personnelles des enfants sur place.



Organiser le quotidien

Cette répartition, pouvant certes être pénalisante pour les parents ayant des enfants dans ces deux tranches d'âges, permet d'assurer les cours dans de vraies classes et à tous de bénéficier des services de restauration. Concernant le problème des transports, une belle solidarité s'est rapidement mise en place entre les parents d'élèves via leurs responsables qui ont spontanément organisé le covoiturage. Ce dispositif est complété depuis le 2 avril, et ce jusqu'à la fin de l'année scolaire, par la mise en place de deux lignes spéciales des transports d'Elbeuf (TAE) pour les enfants des Novalles en direction de leurs nouveaux sites scolaires. Le trajet est gratuit pour l'ensemble des enfants, les enfants de maternelle étant encadrés par des membres du personnel communal jusqu'à l'accueil de loisirs L'Escapade.

• Ligne A. Malraux - Paul Bert / Victor Hugo :

- Départ École A. Malraux : 8h Arrivée École Bert - Hugo : 8h20
- Départ École Bert - Hugo : 11h45 ... Arrivée École A. Malraux : 12h05
- Départ École A. Malraux : 13h10 .. Arrivée École Bert - Hugo : 13h20
- Départ École Bert - Hugo : 16h45 ... Arrivée École A. Malraux : 17h05

• Ligne A. Malraux - M. Touchard :

- Départ École A. Malraux : 8h Arrivée École M. Touchard : 8h20
- Départ École M. Touchard : 11h45 .. Arrivée École A. Malraux : 12h05
- Départ École A. Malraux : 13h10 ... Arrivée M. Touchard : 13h20
- Départ École M. Touchard : 16h45... Arrivée École A. Malraux : 17h05

Navettes

Et après ?



Si tout va bien, c'est à dire si les murs coupe-feu dont la structure est en cours d'expertise ne sont pas endommagés, le déblaiement va pouvoir débuter. Les travaux de reconstruction pourraient ainsi démarrer au plus vite afin de permettre aux enfants du groupe scolaire André Malraux de réintégrer leur établissement à la rentrée de septembre 2012. Le site de restauration serait dans ce cas installé dans des bâtiments modulaires attenants en attendant la fin des travaux qui demanderont plusieurs mois supplémentaires.

Si par contre la structure est atteinte de manière plus importante, de nouvelles solutions devront être recherchées. Même dans ce cas, l'objectif de la municipalité restera d'accueillir sur le site de l'école et dès la rentrée de septembre l'ensemble des élèves du groupe scolaire.

Le Service Éducation - Affaires Scolaires de la Ville reste votre interlocuteur en cas de besoin au 02 35 81 74 13.

ACCUEIL DE LOISIRS

Vacances de février à l'Escapade

De nombreuses animations et sorties étaient proposées aux enfants de L'Escapade durant les vacances de février.

Sorties au bowling et au cinéma, visite de l'exposition sur les animaux aux Beaux Arts de Rouen pour les plus petits et sortie à l'exposition "Jeux Vidéo" proposée à Petit Quevilly pour les plus grands, sorties équitation, patinoire et piscine... les animations n'ont pas manqué à l'accueil de loisirs L'Escapade pendant les vacances de février.

N'oubliez pas de réserver dès à présent le séjour de vos enfants pour les prochaines vacances d'avril (inscription auprès du Service Jeunesse ou directement à l'Escapade)

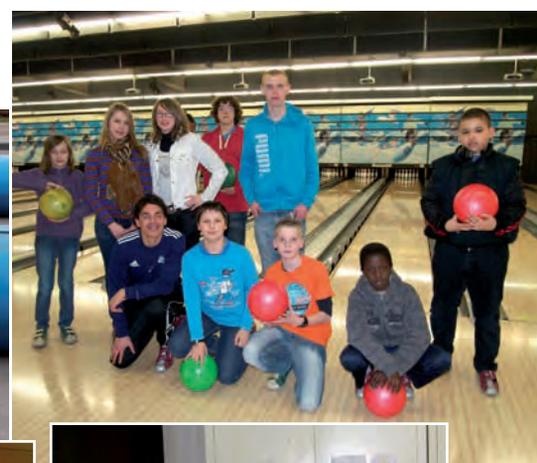


VACANCES DE FÉVRIER

Ateliers et sorties à l'ALS

25 à 30 jeunes ont participé aux activités proposées par les animateurs de l'ALS pendant les vacances de février.

Au programme, du sport : badminton, ping-pong, tournoi de foot, piscine, volley, ... ; des activités manuelles et des ateliers cuisine ; des sorties : festival "Loisirsland" à Rouen, festival de jeux "Technolud" à Petit Couronne, "Cité des sciences" à Paris, cinéma, patinoire, ... ; et des soirées à thème : repas "Tajine" préparé par les jeunes, et une soirée bowling. La session s'est terminée par un loto suivi d'un goûter et d'un bilan de la session avec les jeunes.



SÉJOURS SKI

40 Saint-Aubinois à La Toussuire

Deux séjours à la montagne étaient proposés aux Saint-Aubinois de 6 à 17 ans au cours de la première semaine des vacances de février.

20 Saint-Aubinois de 6 à 12 ans et 20 ados de 13 à 17 ans ont pris cette année le chemin de la Toussuire pour un séjour "ski".

Chez les petits, le séjour a permis de goûter aux joies de la neige : luge, initiation au ski, construction d'igloos, balades dans le village et aux environs de la station... Les soirées furent elles aussi bien occupées avec des veillées à thèmes : jeux de société, "Roi du chocolat", contes, jeux de casino et spéciale "Loup garou" sans oublier la traditionnelle boum.



Le domaine de la Toussuire et son grand domaine skiable a permis aux ados de profiter d'une semaine intense de ski avec des départs à la journée et des pique-niques sur les sommets ensoleillés.

Tous les jeunes sont rentrés ravis de leur séjour !

Collecte des déchets

Le service de collecte des déchets de la CREA vous informe qu'en raison des jours fériés des 1er et 8 mai, les collectes des déchets recyclables (bacs jaunes) sont décalées respectivement au mercredi 2 mai et mardi 15 mai entre 6h et 16h.

Par ailleurs, le Service Déchets du Pôle de Proximité d'Elbeuf met en place un service de livraison et d'entretien du matériel de pré-collecte pour tous les usagers à compter du lundi 2 avril 2012 pour :

1/les bacs roulants et couvercle (bacs gratuits) :

- bacs jaunes : déchets recyclables
- bacs verts : ordures ménagères
- bacs marrons : déchets végétaux



2/les composteurs (bacs payants) :

- 300 litres en bois fermé
- 400 litres en plastique fermé
- 800 litres en bois ouvert et fermé

3/les sacs pour les déchets recyclables et déchets végétaux.

Ce service permettra d'effectuer le remplacement du matériel plus rapidement (délai 5 jours à réception de la demande) afin que les usagers ne se déplacent plus au Service Déchets pour retirer le matériel de pré-collecte.

Les livraisons et / ou demandes de réparation doivent impérativement être faites au n° vert suivant : 0800 021 021. Toute demande qui ne passera pas par le numéro vert ne pourra être traitée.

Après enregistrement de la demande, le Service Déchets reprendra contact avec l'utilisateur afin de l'informer de la date de livraison et/ou réparation du matériel. Dans le cas de la livraison d'un composteur, un rendez-vous est fixé à l'utilisateur afin qu'il soit impérativement présent pour la réception du matériel et la signature du bon de facturation.

35^{ÈME} ANNIVERSAIRE DU JUMELAGE

Un week-end à Pattensen

Le jumelage Saint-Aubin - Pattensen entame cette année ses 35 ans d'existence. Afin de célébrer cet anniversaire, une délégation Saint-Aubinoise sera accueillie à Pattensen pour un week-end convivial.

Les Saint-Aubinois fêteront le 35^{ème} anniversaire du jumelage à Pattensen lors du week-end end de l'Ascension, les 17, 18 et 19 juin prochain. Le Comité de Jumelage et sa Présidente, Nathalie Duhamel, vous convient à partager ce moment emprunt de convivialité et d'amitié. Le week-end sera ponctué d'animations

dans notre ville jumelle, de visites et de quelques temps "officiels".

Si vous souhaitez participer à ce déplacement, des cars seront affrétés pour le voyage jusqu'à Pattensen (participation : 40 €). Hébergement en familles d'accueil. Départ le jeudi 17 mai au matin, retour le 20 mai au soir. Renseignements et inscriptions auprès du Comité de Jumelage avant fin avril.



VIE DE LA CITÉ

Bougez avec vos associations !

Anciennes Renault

Le Club des Amateurs d'Anciennes Renault vous propose de venir découvrir une quarantaine de véhicules (anciennes Renault, sportives et alpines) sur la place



de la mairie de 8h30 à 10h le samedi 2 juin. Le Club, qui fêtera ce jour là ses 30 ans, rassemble ses membres qui partiront ensuite pour une promenade jusqu'à Poses.

Fête de la Pentecôte

Les 26 et 27 mai prochain, le Comité des Fêtes fêtera ses 40 ans et vous propose une série d'animations à l'occasion du week-end

de la Pentecôte.

Samedi 26 mai

- Foire à tout : 8h-18h - Terrain rue Gantois, à proximité du centre de secours

Inscriptions au 7, rue Chevreul les mardis - mercredis - jeudis de 15h à 18h ou par téléphone au 02.35.81.09.56 - Prix : 3euros/ml

- Concours de pétanque : à partir de 14h - Parc Saint-Rémy
Inscriptions sur place
- Animations : à partir de 15h - place de l'hôtel de ville, esplanade de Pattensen
- Feu d'artifice : 23h - Espace du Quesnot

Dimanche 27 mai

- Grande Cavalcade de Chars Fleuris : départ à 15h rue du Maréchal Leclerc

Avec la participation de 10 chars et 7 groupes musicaux, groupes folkloriques et fanfares.



Changements de réglementation

Cartes de Police

Le commissariat de police d'Elbeuf vous informe que la mise en place des nouvelles cartes professionnelles pour les agents de la police nationale est effective sur le territoire elbeuvien. Cette carte, munie de puces électroniques, a été conçue dans le prolongement de l'ancienne carte papier et améliore les signes d'identification (photo, appartenance au service de police, ...). Ses nouvelles fonctions informatiques permettent aux agents d'accéder à de nombreuses utilisations (accès aux bases informatisées, contrôles d'accès, ...).



le prolongement de l'ancienne carte papier et améliore les signes d'identification (photo, appartenance au service de police, ...). Ses nouvelles fonctions informatiques permettent aux agents d'accéder à de nombreuses utilisations (accès aux bases informatisées, contrôles d'accès, ...).

Plus de renseignements auprès de votre commissariat ou sur www.interieur.gouv.fr.

Zone bleues

Le disque de stationnement pour les zones bleues, autorisant le stationnement gratuit des véhicules, a changé. Exit le vieux disque qui comportait deux fenêtres, l'une indiquant l'heure d'arrivée et l'autre mentionnant l'heure de départ. Place au tout nouveau disque européen de stationnement,

toujours bleu, mais qui ne comporte plus qu'une fenêtre indiquant l'heure d'arrivée. Si l'ancien disque autorisait une amplitude de stationnement généralisée et maximale de 1h30, le temps maximal autorisé avec le nouveau disque n'est plus standard mais laissé à la libre appréciation de l'autorité municipale. En plus du panneau comportant un picto du disque, un panneau indique ainsi dans les zones des villes concernées la durée limite maximale du stationnement, ainsi que les limites de la période d'application de la



mesure, cela devant permettre une meilleure rotation des stationnements.

Il n'existe pas de zones bleues à Saint-Aubin mais sachez que pour vos déplacements, ces nouveaux disques de stationnement sont généralement disponibles chez les buralistes pour quelques euros, voire gratuitement. A Saint-Aubin, vous pourrez obtenir un disque au Café de la gare.

A noter : Le disque doit être apposé de manière visible derrière le pare-brise. Ceux qui oublient le disque bleu, dépassent la durée limite ou qui n'ont pas le modèle conforme s'exposent à une contravention de première classe, soit 17 €.

Saint-Aubin sur la 23

La Chaîne Normande diffusera prochainement un reportage sur Saint-Aubin-lès-Elbeuf.

Dans le cadre de la présentation des communes qui composent la Communauté d'agglomération Rouen Elbeuf Austreberthe (CREA), La Chaîne Normande a été missionnée pour réaliser des reportages sur les 70 communes de l'agglomération. Saint-Aubin sera la 5^{ème} commune à bénéficier de cet éclairage alors, ne manquez pas ce reportage : canal 23, rediffusions programmées tout le mois d'avril.



Rappel Élections

Nous vous rappelons que pour voter aux prochaines élections :

- Élections présidentielles - 22 avril et 6 mai 2012
- Élections législatives - 10 et 17 juin

Vous devez obligatoirement :

- être inscrit sur la liste électorale de la commune
- vous munir d'une pièce d'identité et de votre carte d'électeur

Concernant les bureaux de vote 5 et 6, suite à l'incendie du groupe scolaire André Malraux, ces deux bureaux seront transférés à la salle Ladoumègue, 6 rue André Malraux pour les élections présidentielles et les élections législatives.

Le vote par procuration

Si vous ne pouvez pas vous rendre dans votre bureau de vote le jour de l'élection, vous pouvez confier à un autre électeur de votre commune (appelé le mandataire) le soin de voter pour vous.

Plusieurs motifs peuvent justifier cette demande : obligations professionnelles, vacances, maladie, handicap, assistance à un malade, résidence dans une autre commune, détention.

La procuration peut concerner soit le premier tour, soit le second tour, soit les deux tours d'une élection, soit toutes les élections à partir d'un délai maximal d'un an à compter de la demande de procuration.

Vous pouvez gratuitement faire établir votre procuration au tribunal d'instance ou au commissariat de police ou à la brigade de gendarmerie du domicile ou du lieu de travail. La procuration doit être parvenue à la mairie de votre commune avant le jour du scrutin (attention aux délais de transport et de traitement !).

Pour obtenir votre procuration, vous devrez produire l'un de vos titres d'identité et remplir sur place un formulaire indiquant l'identité complète de votre mandataire : ses nom, prénom, adresse, date et lieu de naissance ; remplir une déclaration sur l'honneur indiquant le type d'empêchement. Vous recevrez alors un récépissé.

Attention : Votre mandataire ne recevra pas de courrier l'informant que vous lui donnez procuration : il vous appartient de l'informer !

Toutes les informations pratiques sur www.interieur.gouv.fr

Animations dans les haltes-garderies

Carnaval à La Câlinerie

Comment fêter le carnaval à la halte garderie quand le thème de l'année est "la campagne" ?

Tout simplement en invitant de vrais animaux à La Câlinerie !

C'est ainsi que Marcelline la poule, Cacahuète le lapin et leur amie la tortue se sont retrouvés au milieu d'une ribambelle d'enfants et d'adultes déguisés pour ce grand carnaval.



Au programme de cet après midi festif : fabrication d'un gâteau au chocolat en forme de vache, découverte des animaux, réalisation de masques et goûter sucré sur un décor champêtre !



Opération Restos Bébés du Cœur : On a eu raison de compter sur vous !

Du 13 février au 2 mars, les haltes-garderies "La Câlinerie" et "Le Jardin des Lutins" organisaient une grande collecte au profit des "Restos Bébés du Cœur".

L'appel à la générosité et à la solidarité a bien été entendu par les familles, usagers des deux haltes-garderies mais également par les Saint-Aubinois qui, ayant vu les affiches, ont fait de très nombreux dons.

Les représentants des "Relais bébés du Cœur" ont été très agréablement surpris par l'ampleur de cette opération qui a



permis de collecter un grand nombre de produits de première nécessité et du matériel de puériculture : table à langer, cosy, chauffe-biberon, transat, coussin d'allaitement, trotteur, ... mais également vingt-neuf cartons de vêtements et chaussures, un carton de linge de lit, deux cartons d'alimentation, un carton de produits d'hygiène et treize cartons de jouets, livres et DVD !

Les équipes des haltes garderies et des restos du cœur vous adressent un grand merci à tous !

Autour du pain

De janvier à mars, le pain était à l'honneur au Jardin des Lutins.

De l'épi de blé à la fabrication du pain, chaque étape a été découverte sous toutes ses formes. Les enfants ont ainsi pu semer, manipuler, pétrir, créer et goûter. Un trimestre riche en nouvelles expériences !



Sortie au fournil

Le 16 février dernier, six enfants et leurs parents ont visité le fournil de la boulangerie des Feugrais. Le boulanger a expliqué le processus, de l'arrivée de la farine à la mise au four du pain, devant un public très attentif.

De retour à la halte-garderie, un savoureux goûter attendait petits et grands qui ont tartiné en famille les ingrédients salés et sucrés.



Mardi-gras au Jardin des Lutins

Mardi 21 février, douze petits apprentis boulangers sont arrivés pour fêter mardi gras à la halte garderie. Avant de déguster les traditionnelles crêpes, les enfants ont participé à différents ateliers : décoration d'un petit panier rempli d'un kit pour semer son blé, personnalisation d'une bannette à pain, manipulation de semoule de blé. L'après-midi s'est clôturé par des comptines sur le thème... du pain.



FESTIVAL DES TRANSEUROPÉENNES

Opus 76 et les Chœurs de Rouen en concert à Saint-Aubin

Dans le cadre du Festival des Transeuropéennes organisé par la CREA, la ville de Saint-Aubin accueillait le 18 mars dernier l'orchestre Opus 76 et les Chœurs de Rouen pour un récital classique.

L'orchestre universitaire Opus 76, composé de musiciens amateurs, accompagné par les Chœurs de Rouen proposaient aux amateurs de musique classique l'interprétation d'œuvres de Mozart, Beethoven et

Tchaïkovski. Le choix d'inscrire la "Fantaisie chorale" de Mozart à la programmation a été l'occasion de réunir ces deux ensembles, une grande première très appréciée du public qui s'était déplacé en nombre.



SOIRÉE JEUX ADULTES À LA LUDOTHÈQUE

Rire et bonne humeur au rendez-vous

Une vingtaine de personnes participaient à la dernière soirée jeux organisée à la ludothèque. La "sélection d'Anne et de Graziella" a



Prochaine soirée jeu "Adultes" de la ludothèque : vendredi 11 mai à 20h.

beaucoup plu aux joueurs : rires et bonne humeur au rendez-vous. Quelques nouveaux participants ont rejoint le petit groupe des "aficionados" et seront à nouveau présents à la prochaine soirée !

FARANDOLE DES FAMILLES

Animations et ateliers en famille

Le Collectif Parentalité de l'Agglomération Elbeuvienne propose aux familles de nombreuses animations du lundi 23 au vendredi 27 avril 2012 dans les structures parentalité de l'agglomération elbeuvienne.

A Saint-Aubin, les familles pourront participer à l'atelier "Peinture en famille" les mardi 24 et jeudi 26 avril de 14h à 17h. Parents et enfants (de 3 mois à 6 ans) pourront réaliser ensemble un tableau familial à la peinture. Chaque famille pourra repartir avec sa toile (dans la limite d'un adulte par enfant).

Animations proposées au niveau de l'agglomération : Atelier mangas, fabrication de balles de jonglage, gym douce, mikado géant, maquillage, contes, jeux de plein air, etc. Retrouvez l'intégralité des animations dans le programme disponible dans vos structures parentalité.



Journée citoyenne

Le 25 avril prochain, les structures d'animations de la ville de Saint-Aubin-lès-Elbeuf vous proposent de faire un geste pour l'environnement.

La municipalité propose pour la première année à tous ses concitoyens de participer à une "Journée Citoyenne". Toutes les structures municipales se mobiliseront à cette occasion pour proposer aux jeunes et aux moins jeunes une série d'animations et d'ateliers.

Les haltes garderies proposeront par exemple des ateliers plantation et décoration aux tout-petits, les 6-12 ans qui fréquentent l'accueil de loisir L'Escapade profiteront d'ateliers de jardinage et d'un spectacle "bio", les ados et jeunes adultes pourront participer à des chantiers jeunes et des ateliers "nature". La ludothèque et la médiathèque proposeront, pour tous les âges, des expositions, des sélections d'ouvrages et de jeux de société.

Alors pas d'hésitation : rejoignez nous



le mercredi 25 avril et ensemble, faisons un geste pour l'environnement !

Programme détaillé des activités et horaires des animations de la journée disponible auprès de chaque structure.

Nombreuses animations à la ludothèque

Les animatrices de la ludothèque proposaient de nombreuses activités pendant les vacances de février.

Chaque jour, une trentaine d'enfants ont profité de leurs vacances pour venir jouer à la ludothèque. La première semaine a débuté dans la concentration avec des jeux de pitch (pitch car, safranito, schnipp kick, carrom....) qui ont donné lieu à de sacrées parties pour les plus petits. S'en est suivie une journée spéciale "Domino Day" avec la réalisation de beaux arcs-en-ciel et des courses endiablées où la précision et la patience étaient de mise.



Le désormais incontournable "spécial jeux de cartes" a remporté un vif succès : il y en a tellement qu'il y a toujours un nouveau jeu à découvrir !

Pour finir la semaine un tournoi de "Beyblade" multi-âge : la ludothèque "La Toupie" ne pouvait pas passer à côté du

phénomène ! Les enfants étaient nombreux et ravis, les combats endiablés et le célèbre "3...2....1....Hypervitesse" a résonné toute la journée dans la ludothèque.

La deuxième semaine a débuté sous le signe du fou-rire avec un après-midi "mimes". La timidité des plus jeunes s'est vite évanouie pour laisser place à de francs éclats de rire.



Le mercredi, calme et concentration pour un grand tournoi de babyfoot et de fléchettes qui a donné lieu à de beaux scores. Les plus petits ont bien défendu leur place aux fléchettes donnant des matchs parfois très serrés.

Si ces activités vous tentent, n'hésitez pas à venir jouer à la ludothèque, seul ou en famille, les soirs, le mercredi ou pendant les prochaines vacances scolaires !

ANIMATION À LA MÉDIATHÈQUE

La Saint-Patrick fêtée avec An Las

Le 16 mars dernier, la médiathèque l'Odysée accueillait le trio "An Las" pour fêter la Saint-Patrick.

La formation venue de l'Eure a rencontré l'après-midi durant deux classes de l'école maternelle Maille et Pécoud pour présenter leurs instruments de musique. Ainsi, les enfants ont pu découvrir les instruments utilisés traditionnellement dans la musique celtique (guitare, violon, bombarde, cornemuse) mais également d'autres plus saugrenus comme l'épinette hongroise (équivalent du dulcimer), le didgeridoo (tube en eucalyptus creusé par les termites et utilisés par les aborigènes d'Australie), la villeann pipe (cornemuse irlandaise qui n'utilise pas le souffle humain mais dont l'air est propulsé via un soufflet sur lequel on appuie avec le coude) ou encore la gaita (cornemuse espagnole).

La journée s'est achevée par un concert ouvert à tous où Gilles Jamault, Frédéric Déchiron et Thomas Couron nous ont fait voyager



à travers les standards de la musique celtique et quelques unes de leurs compositions. Andros, reels, gigs, cercles circassiens. Bonne humeur et "celtitude" étaient au rendez-vous pour le bonheur de tous.

Reprise sur terre battue

Les nouveaux courts et le Club House du Tennis des Brûlins furent très appréciés cet hiver par les adhérents et les visiteurs. Cet ensemble sportif a été l'objet de belles rencontres des jeunes, des séniors et des "séniors +".

"Championnats, tournois individuels, loisirs : toutes les conditions sont remplies pour la pratique du tennis dans de bonnes conditions" indiquent les dirigeants du SATC. "Le club a atteint les 200 adhérents dont 110 jeunes de 5 à 17 ans et les différents championnats de l'hiver 2012 ont donné lieu à de beaux classements."

Dernières rencontres en date : le tournoi simple individuel "Départemental Jeunes" organisé par la Fédé-

ration de Seine-Maritime qui vient de s'achever. Les 29 jeunes joueurs et joueuses du club qui y ont participé ont reçu les félicitations des dirigeants du SATC "Ils se sont bien défendus, bien comportés et ont bien représenté le club de Tennis de Saint-Aubin cet hiver."

Bien reconditionnés au printemps, les courts en terre battue seront rouverts dès le 15 avril. Ainsi, l'équipe fanion N°1, classée 2^{ème} ces deux dernières années en Championnat National 3, retrouvera cette année ses traditionnelles terres battues. Ces terrains seront également utilisés en mai lorsque débutera le Championnat de France par équipe pour l'équipe 1^{ère} du SATC. L'équipe, qui s'est classée 2^{ème} de son groupe ces deux dernières années et qui évoluera en National 3 groupe N cette année, compte bien au moins rééditer cet exploit !

Amateurs de tennis, reprenez ces dates de rencontres à domicile :

- Le 13 Mai 2012 le SATC recevra le Club Saint Barthélémy (près d'Angers)
- Le 20 Mai 2012 le SATC recevra le club de Lorient.
- Le 10 Juin 2012 le SATC recevra le Club de Beauchamps (Val d'Oise). Les rencontres (5 simples et 2 doubles) commenceront dès 9h.
- Du 09 Juin au 24 Juin 2012 : Tournoi OPEN regroupant les meilleurs joueuses/joueurs classés négatifs de la région et aussi des joueurs numérotés étrangers.

Retrouvez toutes les dates de rencontres auprès du SATC - 90 Bis rue Pasteur - ou sur : <http://tcsaintaubin.free.fr/> ou par téléphone au 02 35 81 30 96



CORE VOLLEY BALL

Portes ouvertes

Afin de renforcer ses effectifs et promouvoir ses activités, le Core Volley-ball organise deux journées portes ouvertes les samedis 12 mai et 16 juin 2012 de 14h à 18h à la salle Alain Colas (2 rue Bachelet Damville).

Sachez que le Core Volley-ball accueille tout au long de l'année de nouveaux adhérents pour ses catégories "jeunes" (années de naissance 1999 - 2000 et 2001) et son activité "loisir" (à partir de 16 ans, adultes, féminin et masculin).

Pour tous renseignements : Téléphone : 02.35.87.05.32 - 06.64.10.84.85 - e-mail : volley.elbeuf@free.fr



RANDOLUNE

Rendez-vous le 2 juin

VTTistes, le service des Sports de la ville de Saint-Aubin vous propose une randonnée nocturne dans le massif forestier La Londe - Rouvray le samedi 2 juin 2012. Cette année, un circuit sportif de 37 km vous attend, sensations nouvelles assurées.

La Randolune c'est :

- une randonnée sportive nocturne
- une allure collective et encadrée
- un ravitaillement à mi-parcours
- la découverte de la randonnée de nuit, dans un esprit convivial
- un tee-shirt offert

Comme chaque année, le montant des inscriptions des participants et les dons des entreprises partenaires seront remis au représentant de la Ligue contre le Cancer.

Pour vous inscrire, remplissez le bulletin de participation disponible dès la fin avril auprès du service des sports de la ville ou en téléchargement sur le site de la ville. Attention : le nombre de participants est limité aux 160 premières inscriptions reçues.



EXPOSITION CULTURELLE

Novaro expose à Saint-Aubin



Le service culturel vous propose une exposition du maître verrier Novaro du 10 mars au 9 avril.

Souffleur de Verre originaire du sud de la France et passionné de recherche, Jean-Claude Novaro n'a cessé depuis les années 70 de renouveler et faire progresser son art. Ses oeuvres, imaginatives et originales, sont également des innovations technologiques qu'il met au point dans sa propre verrerie, où il a installé un laboratoire de recherche. Outre le travail sur les formes, cet artiste travaille notamment sur la réactivité des matériaux combinés (ajouts d'émaux, de métaux précieux ou d'oxydes métalliques) et la coloration.

Un talent mondialement reconnu à découvrir à Saint-Aubin jusqu'au 9 avril.



SOIRÉE CABARET-JAZZ

Nico Duportal et les Lazy Buddies mettent l'ambiance à la salle des fêtes

Le service culturel proposait le 17 février dernier sa traditionnelle soirée cabaret-jazz.



C'est dans une ambiance "cabaret" que les amateurs de jazz ont profité de leur soirée à la salle des fêtes le 17 février dernier. A l'affiche cette année, les "Lazy Buddies" et "Nico Duportal and his rhythm dudes". Les rennais du "Lazy Buddies" assuraient la première partie du concert dans un registre "blues" des années 50. Le guitariste et chanteur Nico Duportal accompagné de ses "rhythm dudes", venus du nord de la France, ont pris le relais avec un répertoire "rock" et "swing". Les deux groupes se sont ensuite retrouvés sur scène pour le boeuf final.



Une bonne soirée pour tous les spectateurs.



La sélection de la médiathèque

ROMAN

Cartons

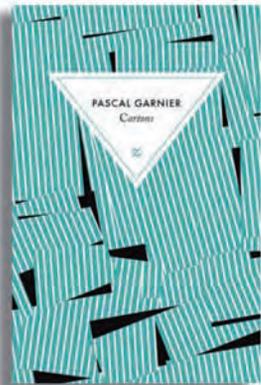
Pascal GARNIER

Zulma

Tout commence par un déménagement. Brice, illustrateur de livres pour la jeunesse et compagnon de la dive bouteille, quitte son appartement lyonnais pour une grande maison plutôt isolée à la campagne. Il a choisi l'endroit avec son épouse journaliste, partie quelque part en Égypte.

Esseulé, sans nouvelles d'Emma, Brice s'abandonne peu à peu au désespoir en squatteur de son propre logis, ne sortant plus guère du garage où sont entassés les cartons qu'il éventre au petit bonheur. Les évocations d'Emma, l'attente d'un appel qui ne vient pas, et la rencontre de Blanche, une étrange femme-elfe sans âge, sorte de spectre de l'enlèvement provincial, ponctuent cette dégringolade dans l'enfer des cartons.

Tout se précipite bientôt et le roman d'atmosphère vire au roman noir. En maître absolu du genre, Pascal Garnier nous réserve une grave, terrible surprise.



RECIT DESSINE

La véridique histoire des compteurs à air

CARDON

Les Cahiers Dessinés

Un silence assourdissant. Des ruelles vides et froides. La ville qu'esquisse Cardon semble avoir été désertée. Seuls quelques rares piétons s'y aventurent. Crâne rasé, silhouette malade, les habitants ressemblent à des fantômes rendus bossus par un boîtier fixé entre leurs omoplates. La raison ? L'air, devenu rare, et donc cher. Chaque homme, chaque femme, chaque enfant trimballe, greffé sur le dos, son compteur à air. Interdiction de dépasser les quotas. Et impossible, comme le rappelle la mère de Jules, l'écolier dont nous lisons le journal intime, de dépenser l'air pour « des bêtises comme respirer des fleurs ou monter l'escalier quatre à quatre ». Unique bouffée d'oxygène dans ce quotidien suffocant, quand les finances le permettent, Jules et sa mère vont faire une promenade dans les beaux quartiers, là où les enfants gambadent, là où l'on peut même se permettre de gâcher de l'air pour des animaux de compagnie. Dans les quartiers pauvres, les ouvriers triment pour pouvoir se payer le droit de respirer, la joie est devenue hors de portée de leur bourse : rien ne consomme autant d'air que le rire.

Avec son dessin précis, proche de la gravure, Cardon donne à son récit une force extraordinaire et implacable.



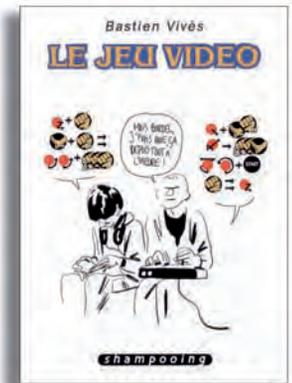
BANDE DESSINÉE

Le jeu vidéo

Bastien VIVES

Delcourt

Encensé par la critique et plébiscité par le public, Bastien Vivès, la nouvelle coqueluche du 9e Art, dévoile un nouveau pan de ses talents d'auteur : un humour mordant et corrosif. Créateur en 2007 d'un blog baptisé Comme quoi, Bastien Vivès utilise ce terrain de jeu pour donner libre cours à toutes ses fantaisies et y développer des gags efficaces, parfois trempés dans le vitriol. En 2010, Lewis Trondheim lui propose d'intégrer ses créations encore peu connues du grand public à la prestigieuse collection Shampooing qu'il dirige depuis 7 ans. Bastien Vivès accepte et élabore six florilèges thématiques. Le premier tome est consacré au jeu vidéo, une passion qu'il entretient depuis l'adolescence. À l'opposé des saillies réservées aux férus du joystick, Le Jeu vidéo s'attaque très largement aux travers humains. Jubilatoire !



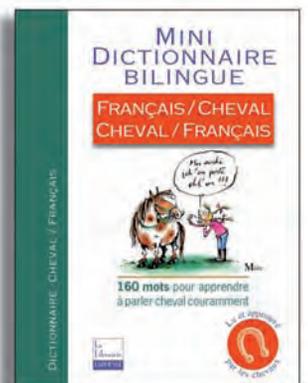
DOCUMENTAIRE

Mini dictionnaire bilingue français/cheval - cheval/français

Emilie GILLET - Christophe BESSE

Larousse

Un dictionnaire qui parle à la fois cheval et cavalier ! Cet ouvrage se propose en effet de décoder tous les comportements et situations de la vie quotidienne "côté humain" et "côté cheval", à travers 160 mots-clés classés de A à Z : aplombs, box, démangeaison, fer, mangeoire, paddock, snapping, tirer au renard... A découvrir aussi (et surtout) pour la centaine de dessins qui illustrent avec beaucoup d'humour la relation tendre et parfois compliquée entre ces deux éternels complices.



L'agenda des manifestations

Pour retrouver toute l'actualité de votre ville :
→ www.ville-saint-aubin-les-elbeuf.fr

→ Du 7 au 15 avril 2012
Salon de Printemps - Salle des Fêtes - 40 artistes

→ VENDREDI 13 AVRIL
Concert de musique du groupe vocal corse "SAROCCHI" - 20h 30 -
Congrégation du Sacré Cœur, 130 rue de Freneuse

→ VENDREDI 13 AVRIL 2012
Séance du Conseil Municipal - 18h - Hôtel de Ville - Vote du Budget

→ Du 15 avril au 1er juillet
Courses hippiques (trot) et animations - Hippodrome des Brûlins, Avenue Pasteur ; Dates 2012 : Dimanches 15 et 29 avril ; Mardi 8 mai ; Dimanches 3, 10 et 24 juin ; Dimanche 1 juillet

→ Du 21 avril au 19 mai
Exposition photo "La mini famille autour du monde" de Olivier Danbricourt - Médiathèque L'Odysée - Entrée libre aux horaires d'ouverture

→ DIMANCHE 22 AVRIL 2012
Élections présidentielles - 1er tour - Rendez-vous dans votre bureau de vote de 8h à 18h.

→ MARDI 24 AVRIL 2012
Thé dansant du Comité des Fêtes - 14h30 - Salle des Fêtes - Animation : "Duo Guinguette".

→ DIMANCHE 29 AVRIL 2012
Journée Nationale de la Déportation

→ MERCREDI 2 MAI 2012
Mercredis-moi des histoires pour les enfants de moins de 6 ans - 10h30 à 11h - Médiathèque L'Odysée - Entrée libre

→ DIMANCHE 6 MAI 2012
Élections présidentielles - 2ème tour - Rendez-vous dans votre bureau de vote de 8h à 18h.

→ MARDI 8 MAI 2012
Commémoration du 8 mai 1945 - 10h30 - Place Jules Ferry

→ VENDREDI 11 MAI 2012
Soirée "Jeux Adultes" - 20h - Ludothèque La Toupie
Soirée jeux réservée aux adultes.

→ Du 12 mai au 3 juin
Exposition de Marie Christine ROBILLARD et Ann SOUI
Congrégation du Sacré Cœur, 130 rue de Freneuse - Entrée libre les vendredis, samedis et dimanches de 14h à 18h.

→ LUNDI 14 MAI 2012
Permanence gratuite du Conseiller Urbaniste de 13h30 à 16h30 sur rendez-vous au 02.35.81.97.44 - Hôtel de Ville

→ 17-18-19 MAI 2012
Anniversaire du Jumelage
Voyage organisé à Pattensen par le Comité de Jumelage

→ VENDREDI 25 MAI 2012
Séance du Conseil Municipal - 18h - Hôtel de Ville

→ 26 ET 27 MAI 2012
Festivités de la Pentecôte

→ MARDI 29 MAI 2012
Thé dansant du Comité des Fêtes - 14h30 - Salle des Fêtes - Animation : "Orchestra Musica".

→ SAMEDI 2 JUIN 2012
Randolune, randonnée nocturne à VTT au profit de la Ligue contre le Cancer

→ LES 5, 7 ET 12 JUIN 2012
Promenade des Aînés pour les Saint-Aubinois de plus de 65 ans. Sur inscription - Renseignements : CCAS de Saint-Aubin-lès-Elbeuf

→ MERCREDI 6 JUIN 2012
Mercredis-moi des histoires pour les enfants de moins de 6 ans - 10h30 à 11h - Médiathèque L'Odysée - Entrée libre

→ LES 9 ET 10 JUIN 2012
Festival "Art en Seine" - de 11h à 18h - Congrégation du Sacré-Cœur, 130 rue de Freneuse

→ DIMANCHE 10 JUIN
Élections législatives - 1er tour - Rendez-vous dans votre bureau de vote de 8h à 18h.

Carnet

Bienvenue à

07.02 Alia BENDJEBARA
07.02 Noham CHOLOT
14.02 Grégory BOUSSEMART
21.02 Eliott PLESSY

03.03 Corentin PRÉBOST
05.03 Eliott BRÉVAL
06.03 Arthur BOUGAULT IBERSIEN
07.03 Daphné LEROI
08.03 Sidy SARR
08.03 Mady SARR
13.03 Laonys COUTURIER
16.03 Siena POLICE MORACE
20.03 Ema LEFRANCOIS

Mariages

03.03 Dominique CLÉRET
et Nadège STER

Ils nous ont quittés

04.02 Maryline LOISEAU
04.02 Annette HÉBERT
14.02 Maurice MUNIER
15.02 Jean-Pierre MOTIN
16.02 Roger PICHON
17.02 Denise MAUGER
18.02 Marcel THOREL
19.02 André GARDIN
21.02 Marthe DELBOS
28.02 Gérard TERRIER

05.03 Germaine DUCLOS
11.03 Stéphanie BOUTEILLER
13.03 Jean-Pierre CRESTEY
13.03 Jacques CUVIER
16.03 Edith DECAMBOS
20.03 Francis GUEROUT
26.03 Raphaël MOTTET
27.03 Claudine LETOUZÉ

INFOS PRATIQUES

→ **Mairie / Services Municipaux**
Hôtel de Ville
Esplanade de Pattensen - BP15
76410 SAINT-AUBIN-LÈS-ELBEUF
Tél. 02.35.81.01.84.

Ouvert du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h30.
Permanence assurée le samedi matin de 9h à 12h à l'administration générale et au service de l'état-civil.

→ **C.C.A.S.**
Hôtel de ville - Esplanade de Pattensen - Tél. 02.35.81.96.66

Haltes-gardières
→ **La Calinerie**
6, rue André Malraux
Tél. 02.35.87.50.12

Du lundi au vendredi de 8h45 à 11h45 et de 13h30 à 17h30.

→ **Le Jardin des Lutins**
19, espace des Foudriots
Tél. : 02.32.82.08.05
Du lundi au vendredi de 8h45 à 11h45 et de 13h30 à 17h30 - Journées continues : mardis et jeudis.

→ **Accueil de loisirs L'Escapade**
10, rue Bachelet Darville
Tél. 02.35.77.54.78.
Mercredis et vacances scolaires

→ **Animation Loisirs et Sportive**
6, rue André Malraux
Tél. 02.35.81.75.52

Pour les jeunes de 12 à 17 ans.
Tous les jours de 16h à 19h, le mercredi de 14h à 19h et le vendredi de 20h30 à 23h30. Vacances scolaires : de 9h30 à 18h.

→ **Espace Point Virgule**
3, rue des Feugrais
Tél. : 02.35.81.38.34.
Pour les jeunes de 16 à 25 ans.
Du lundi au jeudi de 10h à 19h. Le vendredi de 16h à 24h.

→ **Médiathèque L'Odysée**
11, espace des Foudriots
Tél. 02.35.78.13.93
Mardi, jeudi et vendredi de 14h à 18h
Mercredi de 10h à 12h et de 14h à 18h Samedi de 10h à 16h

→ **Ludothèque La Toupie**
8, rue André Malraux.
Tél. 02.35.81.35.77
Mardi, jeudi, vendredi : 15h30 - 18h ;
Mercredi : 10h - 12h et 13h30 - 18h.

Vous n'avez pas reçu ActuaCité ?

En cas d'anomalie ou de non distribution, merci de le signaler au 02.35.81.01.84

ActuaCité

LE JOURNAL D'INFORMATION DE LA VILLE DE SAINT-AUBIN-LÈS-ELBEUF

Magazine bimestriel d'informations municipales
Esplanade de Pattensen - 76410 Saint-Aubin-lès-Elbeuf
Tél. 02.35.81.01.84 - Fax. 02.35.87.96.09
www.ville-saint-aubin-les-elbeuf.fr

Directeur de la publication : Jean-Marie Masson
Responsable de la rédaction : Jean-Michel Pérol
Rédaction / Réalisation : Stéphanie Fermanel
servicecommunication@ville-saint-aubin-les-elbeuf.fr

Impression : Imprimerie Delatre & Fils
ISSN : 0999-8322 - Tirage : 4 100 exemplaires